



Bilbao, 13 de marzo de 2020

Estimado/a compañero/a:

Aún cuando desde el Colegio se está en permanente contacto con las autoridades administrativas y judiciales de cara al debido cumplimiento de todas y cada una de las recomendaciones sanitarias existentes para evitar el contagio y frenar la expansión del COVID19, CORONAVIRUS, en los lugares y dependencias en los que debe llevarse a cabo nuestra actuación letrada, consideramos de vital importancia recordaros que tanto en dependencias policiales como judiciales, estéis atentos al debido cumplimiento de dichos protocolos de actuación y procuréis el debido cumplimiento por vuestra parte de los mismos.

Recordar como cuestiones básicas:

- a) Mantener, en la medida de lo posible, al menos una distancia de 1,5 metros con cualquier interlocutor, incluido, por supuesto, el ciudadano/a al que asistáis.
- b) Si lo consideráis oportuno, como elemento de prevención, portar mascarilla y guantes (si no disponéis de las mismas solicitarlas en los propios centros de detención).
- c) Lavaros frecuentemente las manos.
- d) Taparse con los antebrazos al toser y usar pañuelos desechables.

En todo caso, y si apreciáis cualquier tipo de sintomatología en la persona a las que asistís, o el mismo os lo traslada de forma expresa, ponerlo inmediatamente en conocimiento de la autoridad policial y/o judicial y, si fuere preciso, requerir se avise inmediatamente a las autoridades sanitarias de ello.

Tanto en el servicio de VD como en los de Asistencia al Detenido, Extranjería y Menores, y en todos los Partidos Judiciales, se han

Bilbo, 2020ko martxoak 13

Lankide estimatua:

Abokatuen Elkargoa etengabe ari da harremanetan agintari administratibo eta judizialekin, CORONAVIRUSen (COVID19) kutsatzea saihesteko eta hedapena geldiarazteko dauden osasun-gomendio guztiguztiak behar bezala bete daitezen; halaber, oso garrantzitsua da gogoraraztea polizia-bulegoetan zein bulego judizialean adi egon behar duzuela jarduera-protokoloak behar bezala betetzeko.

Gogoratu oinarrizko arau hauek:

- a) Ahal den neurrian, gutxienez 1,5 metroko tartea mantentzea edozein solaskiderekina, bai eta, jakina, laguntzen duzuen herritarrekin ere.
- b) Beharrezkotzat jotzen baduzue, prebentzio-elementu gisa, maskara eta eskularruak eramatea (horrelakorik ez baduzue, atxilotze-zentroetan bertan eskatu)
- c) Garbitu eskuak maiz.
- d) Besaurreekin ez tul egitean ahoa estali, eta botatzeko zapiak erabili.

Nolanahi ere, laguntzen duzuen pertsonarengan edozein sintomatologia hautematen baduzue, edo hark berariaz jakinarazten badizue, berehala jakinarazi polizia-agintaritzari eta/edo agintaritzak judizialari, eta, beharrezkoa bada, osasun-agintariei berehala jakinarazteko eskatu.

Atxilotuei, Atzerritarrei eta Adingabeei Laguntzeko Zerbitzuan -barruti judizial guztietan- kendu egin dira elkargoko telefonoak; horrenbestez, mezuak abokatuen mugikor pertsonaletara bidaliko dira. Arreta berezia jarri behar duzue horiek behar den moduan egon daitezen, estaldura edo kobertura eta bateria nahikoarekin guardiak



eliminado los teléfonos colegiales, de forma que los mensajes se remitirán a los móviles personales de los letrados/as. Deberéis tener un especial cuidado de que los mismos se encuentren en perfectas condiciones, con cobertura y la batería cargada durante el tiempo que dure la guardia.

A quienes tengan guardia en los próximos días, se les están realizando llamadas desde el Colegio, para explicarles esta nueva situación y asegurarse de que los números de que disponemos son los correctos.

Somos plenamente conscientes del incremento sustancial de dificultad que suponen estas circunstancias extraordinarias en el desarrollo de vuestra labor profesional y, por ello, debemos entre todos tratar de mitigar la intensidad de las mismas y, esencialmente, vigilar por vuestra propia salud y evitar la propagación del virus, y por último queremos trasladarte que los miembros de la Junta de Gobierno y personal del Colegio, estamos a vuestra disposición para atender cualquier incidencia que pueda derivarse de esta especialísima situación.

Os trasladaremos puntualmente cualquier novedad que pueda ir surgiendo.

Recibe un cordial saludo,

irauten duen bitartean.

Datozen egunetan zaintza izango duenari deitzen ari gara Elkargotik, egoera berri hau azaltzeko eta ditugun zenbakiak zuzenak direla ziurtatzeko.

Jakitun gara aparteko egoera horrek zailtzen duela zuen lana, eta, horregatik, guztion artean saiatu behar dugu haien eragina arintzen eta, funtsean, zuen osasuna zaintzen eta birusaren hedapena saihesten. Azkenik, jakinarazi nahi dizugu Gobernu Batzordeko kideak eta Elkargoko langileak zuen esanetara gaudela egoera berezi horretatik erator daitekeen edozein gorabeherari erantzuteko.

Sor daitekeen edozein berritasun edo albiste helaraziko dizuegu.

Agur bero bat.

LUIS JAVIER SANTAFÉ MÉNDEZ
SECRETARIO / IDAZKARIA